

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

LOS DECRETOS DE HACIENDA

Hoy le toca su vez al segundo de los Decretos de Hacienda: al que impone como forzoso el registro de los arrendamientos.

En realidad, este R. D. forma parte, es complemento del que comentábamos la semana última; es uno de los anillos, tal vez el más importante, de la red ideada por el legislador para evitar que se escape a su acción fiscal la riqueza contributiva. Impone como obligatorio el registro de los arrendamientos, en cualquiera de sus formas, de fincas rústicas y de las urbanas de términos donde no esté formado el Registro Fiscal; y, al efecto, niega fuerza de obligar a los contratos de esta clase que no aparezcan registrados debidamente. Falleció, pues, la teoría del Código civil y de todo el, hasta hoy, derecho sustantivo, según la que los elementos del contrato válido son tres: consentimiento, objeto, y causa; hoy los elementos del contrato de arriendo son cuatro: consentimiento, objeto, causa e inscripción en el Registro fiscal.

Pero, firmes en nuestro propósito del primer día, dejémos de disquisiciones y vamos a poner en claro el R. D. que hoy nos toca en suerte.

Una advertencia preliminar muy importante: Dice la disposición transitoria, que la inscripción será obligatoria, mientras el Ministro de Hacienda no ordene otra cosa, respecto de fincas urbanas, cuando se trate de Municipios donde no esté formado el Registro fiscal. En Sóller ya está formado el Registro fiscal, ergo no están sujetos a inscripción obligatoria los arrendamientos de las casas de Sóller, mientras el Ministro de Hacienda no mande otra cosa.

Todos los contratos de arrendamientos de fincas rústicas (aun cuando sean aparcerías, a mitjes, colonatos o de otra forma y ya se hayan convenido en escritura pública, documento privado o de palabra) habrán de ser presentados, con los documentos necesarios y por declaración de los interesados los verbales antes de un mes de su otorgamiento, en el Juzgado Municipal, para su remisión al Registro de la Propiedad correspondiente, que son las Oficinas encargadas del Registro de Arrendamientos. Los contratos anteriores al R. D. podrán ser inscritos sin multa antes del 1.º de Abril próximo. La inscripción es obligatoria para el arrendador y subarrendador, pero no para el arrendatario; de modo que un contrato no inscrito le sirve al arrendatario (1.º) para llevar al dueño a los Tribunales pero, en cambio, para el dueño es, no solo un papel mojado, sino un verdadero y grave peligro, ya que, según el art. 3.º, «los arrendadores y subarrendadores que no cumplan la obligación de

inscribir o la cumplan inexactamente, a parte las demás responsabilidades en que incurran, serán castigados con multas de 25 a 25.000 ptas.»

La inscripción no convalida los actos nulos, pero la no inscripción invalida, mientras subsista, los contratos válidos.

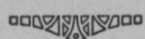
No se podrán inscribir, ni aun inscritos producirán efecto los contratos en que se pacte una renta superior a la declarada a la Hacienda para efectos tributarios, a menos de que simultáneamente se declare el alta por la diferencia. Esto merece explicarse bien y, para ello, nada mejor que un ejemplo: Un propietario va al Ayuntamiento, antes de Abril y al declarar el valor de su finca le asigna una renta de 90 ptas. anuales; luego encuentra un arrendatario que le ofrece 100 ptas. por año; pues bien: ese arrendamiento no se puede inscribir, y si se inscribe no produce efectos, mientras el propietario no vuelva al Ayuntamiento a declarar que su finca produce 100 y no noventa, como tenía manifestado. Y, un pequeño detalle: «Es renta las prestaciones en metálico, especies o servicios», de modo que a los *gages* debe ponerse un valor, pues también los considera como renta el R. D. Ahora, que a los efectos de las disposiciones que comentamos, es renta del propietario las dos terceras partes del líquido imponible con que figure la finca en el amillaramiento.

Cualquiera que tenga interés directo o indirecto en ello, podrá obtener certificaciones del Registro de Arrendamientos.

La inscripción será gratis, salvo una pequeña cuota para gastos de material. Los arrendamientos inscribibles en el Registro de la Propiedad, deben presentarse: primero en Delegación de Hacienda para pago de los Derechos Reales; luego en el Registro de la Propiedad, para el asiento de presentación; después, siempre antes de un mes de su fecha, en el Juzgado Municipal para su inscripción; y, por último, en el Registro de la Propiedad.

Y eso es todo. Claro que hay más disposiciones complementarias, pero no hemos querido *meternos* con ellas porque con lo referido basta y sobra para ponerse dentro de la Ley y evitar cualquier desagradable tropezo.

Con gusto nos extenderíamos en comentarios sobre este R. D., pues, aunque no lo parece a primera vista, es más renovador que el de la valoración de fincas, pero... guarda, Pablo: Como traductores nos presentamos y no podemos pasar de la línea marcada. Chitón, pues y hasta el sábado próximo.



plata donde yacen. Hay que extraerlo todo y dejarlos solos, fríos, indiferentes.

El arte, la ciencia, la arqueología, nuestra sabia cultura europea lo está haciendo en los países extraños, justo es, por tanto, que se efectue en nuestras naciones propias. Pero, he aquí que el corazón se rebela. Eso, ¡jamás! Claro que jamás. Atropellar las moradas de paz de nuestros antepasados es la ofensa que subleva nuestra sangre. Y más si el atropello fuera para apoderarse de las riquezas que pudieran poseer.

La Civilización, por civilización que sea, no tiene derecho al saqueo de los mausoleos. No importa que el sagrado lugar esté en Egipto, en Argelia o en Inglaterra. A los muertos se les debe respeto en todos los lugares de la tierra. Pensemos que semejantes actos nos llevarían el alma de indignación si se llevaran acabo con los que un día fueron nuestros abuelos.

In illo tempore

Pues, lectores, érase una pequeña nación cuyos habitantes estaban divididos en dos sectas. Los del norte creían que sus creencias eran las verdaderas, las que eran imprescindibles para ir a la morada de los justos. Vivían en paz entre ellos; hacían las cosas con calma y con tranquilidad, casi aseguramos con sana indiferencia. La parte sur de la nación, respecto a sus creencias aseguraba lo mismo. La secta contraria era un falso camino que conducía a una perdición segura. El verdadero ellos lo poseían. Todo lo demás eran invenciones y patrañas. En cuanto a progreso intelectual y material podemos asegurar que los habitantes del norte se adelantaban en algo a los del sur. La calma y la tranquilidad parecía como si favorecieran sus proyectos; y era que antes de llevarlos a la práctica los meditaban, una semana, un mes, un año. Pero vino un día en que los hombres nerviosos del sur tomaron las armas, y con fusiles, espadas y lanzas, fueron a convertir sus compatriotas del norte. Los del norte al verlos de semejante manera, temieron por sus vidas y se prestaron para la defensa. Se encendió la guerra civil. La sangre corrió por los campos y por las calles de las poblaciones. Se oyeron gritos histéricos de esposas desfallecidas. Viéronse madres sucumbir al dolor. Novias que se arrojan a los abismos ante la pérdida de sus amantes.

Por la noche los campos se presentaban horribles. Las chozas incendiadas aparecían humeantes, deshechas, y el color rojizo de las llamaradas elevábase hasta la luna escéptica. De las ramas desnudas de un arbol pendía y se balanceaba al viento el cuerpo de algún hombre. La cara desencajada, los ojos fuera de las órbitas, la boca abierta y la lengua colgante. Las piernas pendían como péndulos de un reloj. Los brazos estaban rígidos.

Al ver tanto destrozo y tanta barbaridad, el gobierno decretó amplia libertad de cultos y de creencias, y otra vez reinó la paz en la nación pequeña.

JUAN JOSÉ PICÓ

MCMXXVI

DESDE AFRICA

HOY, DOMINGO

Hoy Domingo, es descanso dominical y día de distracciones, para vosotros, que mientras lo aprovecharéis para ir apaciblemente a tomar el sol (si lo hace), o acudir a presenciar el partido de fútbol o asistir al teatro, nosotros nos estaremos tocando la punta de la nariz, ya que para nosotros no existe nada de esto, motivo por el cual muchas veces nos aburrirnos, debido todo ello al salvajismo de los moros. Así es que para distraer el tiempo me propongo contaros algo, ya que según experiencia propia, no hay nada mejor para entretener el espíritu.

Hoy me ha tocado estar de vigilante toda la mañana, y sentado en lo alto de la torre del Blocao se me ofrece un panorama muy extenso, y de aspecto

salvaje; vuelvo la mirada por todas partes, y no veo más que barrancos y lomas, unas más altas que otras, pobladas de malezas ariscas, y por entre ellas, algunos grupos de moras, con sus grandes sacos de carbón a la espalda, que van a venderlo al zoco del Fondack, y frente a mí, no muy lejos, algunos moros amigos, que con una yunta de bueyes, labran sus tierras, y acá y acullá en las alturas, se ven los Blocaos que forman la línea, y allá a lo lejos diviso la silueta de Tanger, que a simple vista no se puede distinguir bien, mientras que por la carretera pasan algunos autos, a quienes sigo con la vista hasta que se esfuman en la lejanía, dejando atrás el polvo que levantan, y que se va a merced del viento.

También son muy frecuentes los pastores que con sus rebaños de cabras vienen a apacentar, por las inmediaciones del Blocao. Precisamente hace un momento que estaba almorzando, y contemplaba un rebaño de ellas, que venía guiado por dos moritos y un viejo; cuando han estado a mi altura, se han parado, mientras que las cabras busqueando por entre las matas van avanzando poco a poco. Los moritos me miran con ojos hambrientos contemplando mi merienda,

pero todo ello sin pronunciar palabra; yo a la vez, también me fijo con ellos, que van vestidos con una simple «chilaba», toda destrozada y llevan un palo cada uno; después de un rato de contemplación, uno de ellos exclama:

—¡Paisá; favor pan!

Yo al verlos tan hambrientos, he sentido conmiseración ante aquellos dos seres inocentes, he ido en busca de unos trozos de pan y se los he dado, que aunque fuesen un poco duros, después de recogerlos al vuelo, se han alejado poco a poco clavando sus dientes en ellos con apetito, y con más alegría que un *ca amb un ós*. A la vez vá acercándose el viejo con la barba blanca que cubre parte de la palidez de su rostro, y pasa por delante de mí, mirándome, cual si quisiera decirme:

—¡Yo también quiero!

Pero no se atreve a hablar, y con un puñado de palmas que lleva debajo del sobaco, se aleja haciendo cuerda, tal vez para con ello distraer el hambre.

Y ahora, lector, veo por ahí cerca una morita, guapa y joven... y aprovecho la ocasión para ir a saludarla... Con que dispensa lector, tu bien vés que...

FRANCISCO VICENS

Alborán, 10—I—1926

DE AQUI Y DE ACA

IV

Nombrado Maura Presidente del Consejo de Ministros, su principal objeto fué restaurar el principio de autoridad y ganar la confianza de las derechas, *susplantadas en las grandes capitales, merced a su apatía, por los elementos revolucionarios*. Y por el crédito de la autoridad mantuvo el nombramiento del Padre Nozaleda para Arzobispo de Valencia, nó obra de Maura, sino de un Gabinete Conservador anterior. Estaba firmado por Pidal.

Entonces se armó la gorda.

Pero el asunto Nozaleda tiene anverso y reverso, como las medallas. Para consignar el anverso me valdré de los datos recopilados por el Diccionario Espasa.

El reverso saldrá vivo y coleando de los periódicos de la época.

Anverso

Fray Bernardino Nozaleda, religioso dominico, había sido nombrado Arzobispo de Manila en 1889.

Durante los años de su pontificado «estuvo rodeado de las dificultades más extraordinarias, pasando por el torbellino de las pasiones más desenfundadas, con las complicaciones más tremendas e intereses políticos y morales, y el conflicto de las pasiones y las luchas de clases y razas, que entonces comenzó a surgir en el archipiélago filipino, apesar de todo lo cual mostró siempre una serenidad, una virtud, una veracidad, un don de mando y un patriotismo digno de los mayores encomios. (Palabras de Maura en el Congreso sesión del 26 Enero 1904).

En los tiempos de Cánovas abortaron las rebeliones gracias a los consejos de Nozaleda, más muerto este político, ya no se le atendió ni aún cuando el proceso Rizal aconsejaba calma, serenidad y prudencia. El mismo Rizal, ya puesto en capilla, lo decía: —Si cuando escribí el «Noli me tangere», se hubiera seguido el consejo del Padre Nozaleda, no dando importancia al libro ni al autor, otro gallo nos cantara a todos: ni estaría yo aquí en capilla, ni quizás hubiera rebelde en Cavita.

Durante la guerra con los Estados Unidos a pesar de dirigir a los católicos filipinos hermosísimas pastorales inflamadas en santo, noble y ardiente patriotismo, se le acusó de tratos con los yanquis, solo porque el 7 de Agosto, sin previo aviso, recibió la visita de un sacerdote de California, llamado Mackeenón, que, con el permiso de las autoridades españolas y acompañado de oficiales del ejército español fué a pedirle licencia a fin de ejercer en su diócesis el santo ministerio.

La verdad es que durante el asedio de Manila el Padre Nozaleda, como Prelado y como Presidente de la Junta Civil (no militar) de defensa, multiplicó su actividad hasta lo increíble. Su persona, su dinero, su clero, sus iglesias convertidas en hospitales, las alhajas de las iglesias vendidas para el rescate de prisioneros, todo estuvo consagrado al servicio de los altos intereses de España.

Rendida la plaza el Padre Nozaleda, tuvo entonces que tratar con los yanquis, porque eran la única autoridad que de hecho existía en las islas y a la cual había que acudir para recoger, atender y repatriar nuestras tropas para reclamar justicia contra las tropelías de los filibusteros, para gestionar, al fin, el rescate y el alivio de los numerosos prisioneros españoles.

Por eso permaneció allí dos años, los más honrosos y sacrificados de su vida. Y cuando, puestos a salvo los intereses de España, en cuanto fué posible, salió pobre y sin un céntimo. Para venir a España tuvo que recibir dinero de limosna.

Reverso

Al ver que Maura sostenía el nombramiento de Nozaleda, los periódicos capitaneados por «El País», arreciaron en su campaña.

Los elementos de la izquierda del Congreso traspasaron las mayores osadías. Por si todo esto no bastara se acudió al couplet de la zarzuela.

Entonces se había estrenado «El Mozo Cruo» y el tango del Cangrejo estaba de moda.

¡Y por todas partes y a todas horas sonaba y era coreado el tango del Cangrejo!

Antes eran los Obispos españoles por lo menos y ahora se guardan las mitras para los filibusteros.

Siempre p' atrás
tú lo verás,
si es joven o viejo,
de mar o de río,
así va el cangrejo
carriñito mío.

Siempre p' atrás,
tú lo verás,
siempre, siempre p' atrás.

Maura y Nozaleda, en todos los teatros de España, pagaban los vidrios rotos.

Las multas eran de 500 pesetas, pero ¡quién dijo miedo!

De la colección de couplets que guardo, voy a copiar algunos.

Anda vé y dile a tu madre
si por la greca se pierde
que Maura da muchas vueltas
y ayer cayó Villaverde.

Moreno pintan a Sánchez,

REVISTA DE PRENSA

Paz... a Tutankamen!

El bueno, el sentimental Antonio Zozaya, no ha mucho que escribió un artículo en el cual se refería a los saqueos irreverentes de las tumbas de Tutankamen y de la reina Tindhah. Antonio Zozaya da en lo cierto. Se ha bastardeado ya demasiado a la Civilización para que bajo este nombre puedan cometerse toda clase de atropellos. Irónicamente, la momia del Faraón, a la que se ha despojado de sus joyas, descansará otra vez en las entrañas de la tierra. He aquí que la cultura de los europeos no ha sabido, mejor, no ha querido respetar el culto y la reverencia que se les debe a los muertos. Estas investigaciones arqueológicas son absurdas. Y otro absurdo es, pretender que la humanidad tenga derecho a tamañas raterías.

Profanar una sepultura es sacrilego. La profanación de la tumba de Tutankamen costó la vida a su descubridor. Fué la primera víctima; es de temer que no sea la última.

Pero el hombre, en el afán de removerlo todo, no se ha contentado con las riquezas halladas en el recinto sagrado del Faraón. Ha ido más allá. A la del ex-

rey de Egipto ha seguido otra en Argelia la de la reina Tindhah. Allí también encontráronse las riquezas codiciadas. Con ellas llenaron veintiseis cajas. En realidad, se puede estar satisfecho de estos trabajos arqueológicos. El éxito corona los atropellos contra las mansiones sagradas de los que fueron semidioses. La ciencia lo aprueba. Los gobiernos de las naciones del progreso ayudan a estas empresas desenterradoras de muertos. Los tiempos adelantan. El arte, la arqueología y la sabia cultura de los europeos tienen suficientes argumentos para rebatir todas cuantas objeciones salgan en contra de sus proyectos de investigación.

Pero Antonio Zozaya, irónicamente escribe si no sería también favorable para la ciencia que se investigaran y removieran nuestras necrópolis suntuosas.

No cabe duda que bajo los mausoleos costosos se encuentran guardados infinitos tesoros. Sí, señores: hay que removerlo todo. Hay que hacer trizas las lápidas; abrir a golpe de piqueta las moradas de paz para arrancar de nuestros muertos las joyas, los vestidos, los zapatos y sacarlos de las cajas de caoba y

moreno a fray Nozalea, también es Maura moreno... ¡Menuda marimorena! Buen negocio, de seguro, haces si a Valencia vas, porque aquí entras de arzobispo y sales de cardenal. Compungido Sánchez Guerra dijo ayer al Padre Maura: —Don Antonio, de esta hecha, no hay remedio, nos descaujan. Fuí a Valencia por naranjas y me dijo un valenciano: —Están reservadas todas para obsequiar a un hermano. Sánchez el de la nariz, Sánchez el de la congrietz, y Maura el del sonajero vaya tres neos ¡rediez! Para asustar a los chicos y meterles en la cama no digais «¡que viene el cocol» se dice «¡que viene Maura!» No te ha servido tener en consumos un hermano; que una mitra es muy difícil de pasar de contrabando. Haz que vayan a Valencia Pidal y Maura contigo, y verás lo que es matar a tres pájaros de un tiro.

Veamos ahora una escena de lo que pasaba en los teatros de Madrid. Es copia a la letra y del natural. Llegó el momento del tango y Rosario Soler cantó todos los que le vinieron en gana. El público cada vez mas entusiasmado. —¡Que cante Riquelme! — gritaron desde las galerías. Y Riquelme se adelantó y dijo: ¡Viva Maura! ¡Viva Sanchez! ¡Viva Allende! ¡Viva Guerra! ¡Viva el Conde de San Luis! Y viva... ¡Viva la Pepal!

Ovación colosal. ¡Otra! ¡Otra! Con Maura y con Sanchez Guerra estamos siendo felices, y Sanchez Toca es muy guapo a pesar de sus narices... El público pidió que cantase Gonzalito, y este resistióse al principio, pero, fué tan grande la insistencia, que se adelantó y cantó: Para ser hombre de viso, me dijo mi prima Laura, hay que ser un sinvergüenza y que te proteja... Lagartijo. El regocijo del público alcanzó un límite extraordinario y todavía Riquelme cantó dos coplas más. Aquella noche la empresa fué multada en 1000 pesetas.

Veamos en otro teatro. En el Cónico se representaba «El Juicio Oral». El tenor cómico Sr. Vera cantó las coplas de Don Tancredo e instado, después de varias repeticiones, a que cantara cosas de actualidad, dijo lo siguiente, sustituyendo con mímica lo señalado por puntos suspensivos en la canción: Por cantar ciertas coplitas llevan a la prevención; pero ya mi persona sabrá eludir la prisión. Con la mímica tan solo voy al punto a demostrar que el sujeto de la... no se llegará a... porque allí le aguardan todos con el... y se queda sin... porque se la... Estalló un aplauso en el teatro. Se repitió el cuplé y de pronto entraron en el escenario varios guardias para apoderarse del Sr. Vera y llevarlo a la prevención. El Sr. Vera fué multado en 500 pts.

Creo que, como reverso, basta ya. Varios directores de la campaña fueron condenados por tribunales como calumniadores y falsarios, más Nozalea los perdonó. Y sin embargo no fué a Valencia sino que se retiró a Avila modestamente. Se olvidó el tango del Cangrejo y en cambio se recrudeció la campaña contra Maura. ¡Oh el fanatismo de Maura! ¡Oh la soberbia de Maura! Ya solo faltaba el atentado personal... BELMONTE IV

ALISTAMIENTO (1)

de todos los mozos que han cumplido o cumplirán veintinueve años, desde el 1.º de Enero al 31 de Diciembre del año actual, así como de los que excediendo de dicha edad, sin haber cumplido los treinta y nueve en el referido 31 de Diciembre, dejaron de ser incluidos en los alistamientos anteriores, formado con arreglo a lo que preceptúa el art.º 94 del Reglamento para la aplicación de la vigente ley de Reclutamiento.

N.º	NOMBRES	HIJO DE	Natural de
1	Miguel Andreu Adrover	Cristóbal y S. bastiana	Sóller
2	Andrés Arbona Bernat	José y María	»
3	Juan Arbona Castañer	Antonio y María	»
4	Antonio Arbona Coll	Damián y María Ana	»
5	Nicolás Arbona Oliver	Miguel y Margarita	»
6	Luis Aguiló Salom	Cayetano y Catalina	»
7	Gabriel Alomar Siquier	Gabriel y Margarita	Búger
8	Lorenzo Alou Colom	Lorenzo y Antonia	Sóller
9	José Arteaga Santonero	José y Candelaria	Pinoso (Alicante)
10	Jaime Batle Oliver	Lucas y Margarita	Sóller
11	Antonio Bauzá Casasnovas	Sebastián y Francisca	»
12	Antonio Bauzá Enseñat	Lorenzo y Catalina María	»
13	Jaime Bauzá Rosselló	Onofre y Magdalena	Cambray (Francia)
14	Lorenzo Bernardo Pericás	Pedro y Francisca	Sóller
15	Miguel Bernat Vicens	Bernardo y Margarita	»
16	Pedro Bisbal Pastor	Francisco y Catalina	»
17	Joaquín Borrás Mayol	José y María	»
18	Bartolomé Bujosa Bernat	Jaime y Catalina	»
19	Jaime Canals Escalas	Alfonso y María	»
20	Juan Canals Puig	Antonio y Margarita	»
21	Guillermo Cantarellas Moyá	Juan y Magdalena	Binisalem
22	Antonio Capó Pons	Jaime y Margarita	Sóller
23	Juan Castañer Colom	Juan y Magdalena	»
24	Jerónimo Castillo Reis	Carlos y Antonia	Pollença
25	Bernardo Cifre Escalas	Bernardo y Catalina	Sóller
26	Lorenzo Cirerol Grau	Sebastián y María	»
27	Miguel Colom Arbona	José e Isabel María	»
28	Matias Colom Oliver	Miguel y Rosa	Compignet (Francia)
29	Pedro Colomar Castañer	Pedro y Magdalena	Sóller
30	Antonio Coll Castañer	José y Teresa	Marsella (Francia)
31	Guillermo Coll Dar	Guillermo y Luisa	Perpignan (Francia)
32	Sebastián Coll Deyá	Pablo y Margarita	Dijon (Francia)
33	Bartolomé Coll Muntaner	José y Margarita	Sóller
34	Jaime Coll Pizá	Juan y María	Neuf Chateau (Fr.)
35	Pedro Col Reus	Juan y Magdalena	Sóller
36	Francisco Coll Trias	Juan y María	»
37	Gabriel Darder Bujosa	Buenaventura y María	»
38	Jaime Enseñat Moyá	Amador y Catalina	»
39	José Elias Oliver	Salvador y María	»
40	Pedro Ferrá Castañer	Gabriel y Juana Ana	»
41	Guillermo Ferrá Puig	Lucas y María	»
42	Andrés Fortés Albaracín	Pedro y María	»
43	José Frontera Mir	José y Antonia María	»
44	Miguel Garau Clar	G. briel y Juana María	»
45	Francisco Huguet Manresa	Nicolás y María Ana	»
46	Miguel Sagarra Pericás	Andrés y Margarita	»
47	Joaquín López Ruiz	Diego y María	Pinoso (Alicante)
48	Antonio Llabrés Cirer	Antonio y Catalina	Sóller
49	Miguel Llabrés Colom	Juan y Margarita	Orleans (Francia)
50	Daniel Llabrés S-gui	Francisco y Ana	Marsella (Francia)
51	Bartolomé Llaneras Mayol	Jaime y Catalina	Sóller
52	Miguel Marqués Rosselló	Antonio y Antonia María	»
53	José Manresa Mateales	Jaime y Margarita	»
54	Antonio Martorell Pons	Antonio y Juana María	»
55	Juan Mateu Mayol	Simón y Catalina	»
56	Jaime Mayol Alzamora	Juan y Francisca	San Juan
57	Damián Mayol Coll	Damián y Francisca	Firnuig (Francia)
58	Bartolomé Mayol Deyá	Gaspar y María	Sóller
59	Damián Mayol Frontera	Jaime y Catalina	»
60	Bartolomé Mayol Mayol	Juan y Catalina	»
61	Damián Mayol Oliver	Pedro Antonio y María	»
62	Ramón Mayol Pastor	Pedro Antonio y María	»
63	José Mayol Trias	Jaime Antonio y Margarita	»
64	Bartolomé Mora Soletas	Bartolomé y Francisca	Búger
65	José Morell Bauzá	Francisco y Margarita	Sóller
66	Jaime Morell Castañer	Martin y Antonia	»
67	Gabriel Moyá Miró	Gabriel y María	»
68	Bartolomé Muntaner Solivellas	Lorenzo y Antonia	Palma
69	Rafael Nadal Arbona	Pedro y Apolonia	Sóller
70	Bartolomé Oliver Castañer	Vicente y Eugenia	»
71	Damián Oliver Frau	Pedro Juan y Francisca	»
72	Jaime Oliver Vicens	Marcos y María	»
73	Francisco Orell Muntaner	Jaime y Catalina	»
74	Diego Pérez Espejo	Francisco y María	Estepona (Málaga)
75	Juan Pomar Aguiló	Juan Bautista y Catalina	Sóller
76	Jaime Poncet Sastre	Pedro Juan y María	Santa Eugenia
77	Matias Puig Muntaner	Mateo y Catalina	Sóller
78	José Puitgós Iglesias	Guillermo y Antonia	»
79	Jaime Rabassa Vallcaneras	Antonio y Francisca	Amberrios (Francia)
80	José Ripoll Colom	Juan y Margarita	Sóller
81	Pedro Ripoll Oliver	Tomás y Magdalena	»
82	Juan Ripoll Vicens	Bernardo y Rosa	»
83	Juan Roig Cardona	Vicente y Catalina	Formentera (Ibiza)
84	Pedro Rodríguez Esquerdo	Francisco y Angela	Sóller
85	José Rosselló Estarellas	José y Francisca	»
86	Domingo Rullán Bauzá	Domingo y María	»
87	Antonio Rullán Borrás	Antonio y Margarita	Crestich (Francia)
88	Juan Rullán Mayol	José y Magdalena	Sóller
89	Antonio Sampol Ferrá	Bartolomé y Antonia	Chamont (Francia)
90	Bartolomé Sans Mayol	Domingo y Antonia	Sóller
91	Guillermo S-gui Canals	Mateo y María	Bordeaux (Francia)
92	Jaime Serra Noguera	Jaime e Isabel María	Nantes (Francia)
93	Antonio Serra Rullán	José y Francisca	Beraucour (Francia)
94	José Selles Izquierdo	Francisco y Consuelo	Saz (Alicante)
95	Pedro Simón Ferrer	Bernardo y Margarita	Sóller
96	Francisco Torres Morell	Antonio y Antonia	»
97	Andrés Torres Ramón	Vicente y Josefa	Ibiza
98	Bartolomé Torrens Dols	Bartolomé y Antonia	Sóller
99	Bartolomé Trias Colom	Bartolomé y Catalina	Nauey (Francia)
100	Bartolomé Trias Pastor	Jaime y Catalina	Sóller
101	Jaime Vallcaneras Canals	Juan y Antonia María	»
102	Jaime Viqueira Solivellas	Loreto y Catalina	»

(1) Este alistamiento está expuesto en el zaguán de la Casa Consistorial a efectos de reclamación (inclusión o exclusión) hasta 14 de Febrero próximo, en cuya fecha quedará rectificado definitivamente.

D. DEYA RULLAN
Medicina General Calle del Viento, 5.—SÓLLER

CURACION RADICAL DE LA Blenoragia y sus complicaciones
MEDIANTE APARATO

Tratamiento moderno del Reumatismo Articular agudo y crónico.
Úlceras varicosas por antiguas y rebeldes que sean, se curan

Destellos Sociales

LLEGADAS
Procedente de Barcelona ha llegado el Alcalde de esta ciudad D. Miguel Casasnovas Castañer, acompañado de su distinguida esposa.
Sean bienvenidos.

Con objeto de cumplir sus obligaciones militares y pasar una temporada con sus familiares, esta semana ha llegado de Jayuya (Puerto Rico), nuestro amigo y suscriptor D. Antonio Castañer Casasnovas.
Dámosle nuestra bienvenida y que su estancia le sea grata entre nosotros.

SALIDAS
Para Barcelona ha salido esta semana, con objeto de proseguir sus estudios el joven estudiante D. Bartolomé Casellas, hijo de nuestro querido amigo don Arnaldo.
Deseámosle provechosa estancia en la ciudad Condal.

Mercados DE SÓLLER

Cotizaciones del día de hoy

Algarrobas	a 7'50 ptas qq. mallorquín
Naranjas	a 10 ptas. la carga
Mandarinas	a 2'50 ptas. el 100
Limonas	a 8 pts. la carga
Conejos	a 0'65 ptas. la tercia
Pollos	a 2'00 € "
Gallinas	a 1'65 € "
Huevos	a 3'00 € docena

DE INCA

Día 21 de Enero de 1926

Almendrón (quintal)	248'00
Trigo (cuartera)	28'00
Candeal	28'50
Cebada del país.	21'00
Cebada forastera. id. id.	20'50
Avena del país, id. id.	15'50
Avena forastera, id. id.	16'90
Habas para cocer, id. id.	35'00
Id. ordinarias, id. id.	28'00
Id. para ganados, id. id.	28'00
Maiz, los 100 kilos	37'00

DE FELANITX

Almendrón propietario	247'50 ptas qq.
Vinos Celler: P. D.	a 20 ptas. Hectolitro
» Clarete 1.º	a 30 "

DE LA PUEBLA

Mercado de esta semana

Huevos (docena)	21'40
Pavos (tercia)	1'60
Pollos, id.	1'60
Gallinas, id.	1'75
Conejos, id.	0'80
Patatas encarnadas (los 100 kilos)	20'00
Id. blancas, id.	20'00
Alubias blancas, id.	75'00
Id. cocorosas, id.	85'00
Arroz «Panxa Blanca» con cáscara, id.	55'00
Id. Benilloc en cáscara, id.	59'00
Id. «Panxa blanca» sin cáscara (80 kilos)	80'00
Id. Benilloc sin cáscara, id.	56'00
Id. bomba sin cáscara, id.	87'00
Paja (quintal)	2'00
Moniotos, id.	5'00
Algarrobas, id.	8'80
Cebollas, id.	3'00
Higos pasos corrientes, id.	16'00
Id. escogidos, id.	26'00
Almendrón, id.	250'00
Trigo corriente (cuartera)	27'00
Candeal, id.	29'00
Habas para ganado, id.	27'00
Id. escogidas, id.	29'00
Id. para cocer, id.	35'00
Id. forasteras, id.	26'00
Avena forastera, id.	14'50
Id. del país, id.	16'00
Cebada forastera, id.	17'00
Id. del país, id.	20'00
Maiz, id.	25'00
Cerdos cebados (arroba)	19'00

Por retirarse
del negocio, se desea vender un antiguo y acreditado comercio de frutos y primicias al por menor, situado en el Este de Francia. Verdadera ocasión. Informes en la imprenta de este periódico.

CULTOS
En la Iglesia Parroquial

Domingo, día 24.—Fiesta de los Desposorios del Patriarca San José.—A las siete y media, Comunión general para las Hijas de María.—A las nueve y media, Horas menores.—A las diez y cuarto, Misa mayor, con exposición de S. D. M., y sermón por el Rvdo. señor D. Jerónimo Pons.—Por la tarde, explicación del Catecismo, y Ejercicio en obsequio de las Hijas de María.—A las cuatro y media, en la sala de las Conferencias del Hospital, reunión de Celadoras del Apostolado de la Oración, Vísperas, Completas, rosario y sermón doctrinal.

La «Biblioteca Selecta» publica en su tercer número:
Una víctima más
Precio: 20 cts.
De venta en la Librería de Salvador Calatayud.—Luna, 27.—SOLLER.

Subasta voluntaria

Por acuerdo del Consejo de Familia de los menores Juan y Francisco Frau y Miró, el día 15 de Febrero del año en curso tendrá lugar en la Notaría de esta ciudad a cargo de D. Francisco Jofre de Villegas (Romaguera 21) subasta voluntaria para la venta de dos fincas pertenecientes a dichos menores y consistentes en una porción de tierra olivar llamada «El Figueral» o «Coll de S'illeta» de unas 35 áreas 52 centiáreas y otra porción tierra huerta llamada «Ca's Fiol», pago Huerta de Biniarix de 41 áreas 80 centiáreas, o sean, unos 277 destres, ambas en este término y con derecho la última a 58 minutos semanales de agua de la fuente «Ca's Don».

Los datos sobre titulación, condiciones de subasta y demás que se deseen serán proporcionados en dicha Notaría.
El tutor, Francisco Frau.—Rubricado.

Se desea vender

Una casa nueva con gran corral y fuente propia, situada en la Huerta, carreró d' en Figue.
Otra más pequeña situada en la misma calle.
Para informes, dirigirse a S. Elias, Luna, 5.

BANCO DE SOLLER

La Junta de Gobierno de esta Sociedad, a tenor de lo prevenido en el artículo 17 de los Estatutos, ha acordado convocar a la Junta General ordinaria para el día 24 de los corrientes a las diez y media, en el domicilio social.
Lo que se publica para conocimiento de los Sres. Accionistas.
Sóller 14 de Enero de 1926.—El Director Gerente, Amador Canals.

Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé y Caja Rural

En cumplimiento del art. n.º 33 de los Estatutos y por acuerdo de la Junta Directiva, se convoca a los Socios para la Junta General ordinaria que tendrá lugar el 24 del corriente a las 10 y media, en primera convocatoria; y de no haber número suficiente para verificarla se les cita a las 11 en segunda convocatoria.
Sóller 12 de Enero de 1926.—El Secretario, Guillermo Deyá.

LA UNION

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo catorce del Reglamento de esta sociedad, se convoca a los señores socios a Junta General ordinaria para el próximo día 24, a las 5 y media de la tarde para dar cuenta del movimiento habido durante el último ejercicio y proceder a la renovación parcial de la Junta de Gobierno.
Sóller 14 de Enero de 1926.—El Secretario, José Bauzá.

POR CAUSA DE FALLECIMIENTO
se desea vender un importante negocio al por mayor, de frutos primos y legumbres, situado en el Este de Francia. Para informes en esta Redacción.

A vendre:
Maison d' expedition de fruits et premiers etc a Cavillon Vauluse, affaire de 1.º ordre dépassant un millón. Facilités de paiement contre garanties.
Pour plus amples renseignements, s' adresser a Mr. Gabriel Colom.—24, Rue Guillaume-Puy.—AVIGNON.

SE VENDE
una casa en el Puerto de Sóller, situada en la calle de la Marina, n.º 4.
Para informes en esta Redacción.

EN NANTES
se desea vender un importante comercio, muy bien situado, mucha clientela y local grande y especial para el buen desarrollo del mismo. Se trata de buen negocio.—Informes: en esta Redacción.

SE VENDE
la casa con corral, sita en la calle del Viento n.º 13.—Para informes dirigirse a D. Miguel Colom, calle Mar, 77.

CUENTOS ESCOGIDOS

EL BUEN LADRON

I
El joven conde de los Rosales murió en un duelo absurdo, envuelto en el escándalo de una aventura galante.

La condesa Clara, su esposa, entregada con frenesí a la vida de sociedad, recibió la terrible noticia al regresar de un baile, y no lloró demasiado... Hacía ya varios años que vivía divorciado el matrimonio, aún cuando habitase el mismo palacio, en unión de dos preciosas criaturas fruto de su pasado amor.

II
Los acreedores del Conde no tardaron en dar señales de vida. Sobre la condesa Clara llovieron hipotecas y deudas de honor: misteriosos compromisos que sólo hubiera podido justificar el viejo Anselmo, especie de perro fiel del conde de los Rosales, y su administrador y secretario particular a un tiempo...! Pero Anselmo se negó a hablar, inflexible a ruegos y amenazas.

III
—Señora condesa: me encuentro muy enfermo... La muerte del señor conde ha sido para mí un golpe terrible... Tengo ya muchos años... y he pensado retirarme a descansar.

—¿Qué quiere usted decir, Anselmo?... ¿Que deja usted mi casa?
—Si la señora condesa me lo permite. La condesa Clara le miró fijamente. No podían engañarse uno a otro. Se odiaban... Anselmo se sentía vigilado hasta en sus menores actos, por la desconfianza de la condesa. Y ella tenía el convencimiento de que el grave quebranto sufrido en la fortuna de su esposo era en gran parte obra de Anselmo, que había sabido enriquecerse al amparo de aquella vida disipada.

Anselmo llevaba fama de rico. Nadie se recataba para hablarle de su fortuna, y él se encogía de hombros por toda respuesta.

Ahora, sintiéndose incapaz de fingir por más tiempo, o acaso impaciente por gozar de la fortuna robada, Anselmo huía... ¿Qué otra cosa podía ser aquel repentino afán de hacer resaltar sus achaques?

Viéndose impotente para desahogar su ira, la condesa se mordió los labios hasta hacerse sangre, sin dejar de sonreír.

—¿Puedo yo oponerme acaso?— dijo por último.— Usted no es un criado vulgar que trate de dejarnos por no hallar-

se contento con el sueldo, o con las consideraciones que todos en mi casa le guardan. Usted fué siempre más bien el amigo de mi esposo, su hombre de confianza; y creo que ni un solo momento hemos dejado de tratarle como usted mereció siempre ser tratado.

—Señora condesa... Ni el sueldo ni las consideraciones que en la casa recibo me hubieran inclinado nunca a tomar esta determinación; gano mucho más de lo que necesito, y, en cuanto al respeto que todos me profesan, tampoco puedo estar quejoso. ¡Es que me siento muy viejo; tan viejo que necesito descansar!

—¿Y a dónde piensa usted retirarse?
—A una casita muy humilde, lejos de la ciudad, que he alquilado con ese fin. Tengo algunos ahorritos, y quisiera disfrutarlos tranquilamente.

—Pues... le deseo una vida muy dichosa...

—Gracias, señora condesa; pero de usted depende únicamente que su deseo pueda realizarse. ¿Me permitirá la señora condesa que la suplique un último favor?

—Hable usted.

—Yo, señora condesa, estoy solo en el mundo. Usted sabe que nunca tuve ni mujer ni hijos. Pero como nadie puede vivir sin esos afectos, sobre todo a cierta edad, yo me he creado, ¡perdóneme la señora condesa!, un amor inmenso: el de la señorita Isabel, y el señorito Felipe. Ellos son el único amor que me ata a la vida... Son mis señoritos, y mis niños también... ¡Si usted supiera la ternura que guarda mi corazón para ellos! ¡Han saltado tantas veces en mis rodillas...! ¡Si les hubiera usted visto hace un momento cabalgar sobre mis hombros!...

—Bien. ¿Y qué deseaba usted?...—le interrumpió la condesa, ya impaciente.

—Que me permitiera la señora condesa venir a jugar con ellos un momento todos los días... ¿Le parece a usted demasiado?... Entonces... ¡un día a la semana siquiera! ¡Por Dios se lo pido, señora condesa!

Fué a arrodillarse el viejo. La condesa Clara se lo impidió con ademán resuelto, pronunciando al mismo tiempo estas palabras:

—Podrá usted venir todas las tardes, a la hora del paseo.

IV
Aquel invierno fué tan crudo que el viejo Anselmo cayó en cama. Sus ami-

guitos le esperaron en el palacio de los Rosales un día y otro, en vano.

La condesa Clara, que, ¡cosa extraña!, diríase había llegado a ver con alegría el amor que el antiguo criado profesaba a sus hijos, se decidió al fin a proponerles que fueran a informarse del estado de su salud, acompañados del aya.

La condesa, sospechando las causas de aquel brusco alejamiento, les dijo al marchar:

—¡Hijos míos! os aconsejo que cuanto más enfermo le halléis, más extreméis vuestras caricias. No os importe que se trate de un criado. ¡Sois todavía muy niños para apreciar el alcance de mis palabras! Algún día me comprenderéis...

V
El viejo se moría. Juntadas las doradas cabezas de los condesitos con tembloroso abrazo, apenas pudo exclamar:
—¡Niños de mi alma!... Voy a daros mi último beso...

En aquel momento la condesa Clara se precipitó en la alcoba.

—¡Anselmo! ¡Anselmo!...

—¡Señora condesa! ¡Qué alegría! Al fin voy a morir con mi conciencia tranquila. Señora condesa... necesito... confesarme a vos. ¡Escuchadme también vosotros mis queridos niños!...

El pobre hombre se ahogaba. Se incorporó trabajosamente en el lecho, y con la voz rota en roncós estertores, dijo:

—Yo me acuso de haberla engañado, señora condesa...

—Por escuchar esa confesión he venido, Anselmo: la esperaba—exclamó la condesa, creyendo comprender.

—Perdóneme usted... Aunque tarde... enmandaré en lo posible mi delito... Este... delito... que me ha hecho ofender a Dios... tan gravemente...

—¿Al fin confiesas que robaste...?
Los ojos del moribundo adquirieron un extraño brillo.

—Sí, señora condesa... he robado... todas las venturas... que la humanidad... solo reserva al hombre poderoso... aunque se haya enriquecido... robando. Señora condesa: yo... me finji ladrón, al permitir que usted me tuviera por rico... ya que sólo a mis robos atribuía usted mis riquezas... Pero... estaba seguro... de que así únicamente... no me vería privado... en mis últimos momentos... de la visita de estos dos ángeles... ¡Usted... sabía... que... cuanto... yo poseyera... sería... para ellos... y por eso... les permití que... me... quisieran... y que vinieran... hoy... a cerrarme los ojos... No se equivocó usted... en sus cálculos... A... mis... niños... les... dejo... en... este... solemne...

instante... cuando... voy... a... comparecer... ante... el... tribunal... de Dios... el... mejor... tesoro... de... toda... mi... vida... de... hombre... honrado... ¡el... último... beso... de... unos... labios... que... sólo... se... mancharon... con... la... mentira... para... poder... besar... ahora... sus... frentes...!

El beso frío del muerto heló de espanto a los infelices niños que, sin sospecharlo, debían representar la eterna comedia de la vida, ante la única y desconocida verdad...

La condesa Clara, rezó...

ALFREDO PALLARDÓ RUIZ

LAS FLORES

Las flores son un emblema del mundo del sentimiento, son álbum del pensamiento en sus horas de ilusión; son páginas en perfume por dos almas descifradas, son estrofas no cantadas del poema del corazón.

En una flor sus recuerdos el corazón atesora; sobre sus pétalos llora su soledad el dolor; dulce enigma comprendido tan sólo por los amores: quien no comprende las flores tampoco sabe de amor.

Dios a la mujer formando completó su Paraíso; tal vez con las flores quiso completar a la mujer. ¡Qué bellas son en su frente!

¡Qué envidia dan en su seno! ¡Qué activo dulce veneno dan en ellas a beber!

Los mirtos dicen amores, La altiva rosa belleza, las azucenas pureza, recuerdo la miosotis. Algo dice en una tumba la doliente cineraria, y la yedra parietaria que borda la ruina gris.

Y ¡cuánto es para el amante la primer flor anhelada que una mano idolatrada furtivamente le dió! El labio ardiente se posa, insaciable mariposa del néctar de la pasión.

Si encanta con sus colores, si embriaga con su perfume, si se marchita y consume

apretada al corazón, es que en su cáliz esconde aliento de la que se ama, y perfume que derrama en sus besos la pasión.

Es que a los ojos cerrados del alma en amores presa, esa flor es la promesa de eterna felicidad. Es una voz silenciosa que está diciendo *te adoro*; nudo de la red de oro en que dos almas están.

Almas locas que no saben al simbolizar la creencia del amor en la existencia efímera de una flor, que su dicha, su esperanza, su placer y su alegría flores son... y dura un día la primavera de amor.

Y la seca flor guardada que el tiempo cruel descolora, reliquia tal vez de una hora que vale una eternidad; sombra de flor que no tiene de lo que fué más que el nombre, ¡cual los recuerdos del hombre del alma en la soledad; fantasma de una esperanza, mudo adiós del bien perdido, del naufragio en el olvido único resto quizá, ¿no encierra, triste despojo sin perfume ni belleza, la poesía de la tristeza, la religión del pesar?

Si, las flores simbolizan las fugaces alegrías que arrancamos a los días de la bella juventud. Después tan sólo nos quedan memorias de amor benditas, hojas de flores marchitas cayendo en el ataúd...

MANUEL M. FLORES

Máquinas de afeitar Jabón Polvos y Pasta para afeitar

Y DEMÁS UTENSILIOS PROPIOS Se hallará un gran surtido en la Perfumería de Salvador Calatayud-Luna, 27.

Folleto de LA VOZ DE SOLLER— 28

EL ROSARIO

por FLORENCIA L. BARCLAY

Esta novela es propiedad de la «Sociedad General de Publicaciones, S. A.-Barcelona», que la ha editado en un precioso tomo a 5 pesetas.

destruado, pues su tortura moral va en aumento a medida que disminuye el dolor físico. El sentido de la vista ¡significa tanto para él! ¡Es el color, la forma... la belleza lo que pierde! Porque el artista domina absolutamente en su temperamento. Me contaron los que le asistieron en los primeros momentos que apenas se quejaba. Es fuerte y es valiente. Pero la temperatura empezó a variar de un modo alarmante. Su mente experimentaba visible perturbación; el especialista de los nervios llegó a ser más necesario que el mismo oculista. He aquí por qué ahora está encomendado a mis cuidados.

El doctor hizo una corta pausa, ordenó unos libros que se hallaban esparcidos sobre la mesa y atrajo hacia sí un pequeño búcaro de violetas. Las contempló detenidamente un instante; después volvió a dejarlas donde la mano de su mujer las había colocado, y continuó hablando.

—En general, estoy satisfecho. Lo que más necesitaba nuestro pobre amigo era una voz que penetrara en la obscuridad, una mano fiel y comprensiva que estrechara la suya. No es lástima ni piedad lo que él desea, y aquellos que le hablan de su pérdida sin comprender la inmensidad de lo que significa para él, le exasperan. Lo que Garth necesitaba era un amigo, un compañero que se acercara a él y le dijera: «Esta es una lucha, una lucha horrible y desesperada; más, con la ayuda de Dios, obtendrás la victoria. Lo más sencillo, lo más dulce sería morir; pero la muerte sería la derrota, y es preciso vencer. En la lucha lograrás más allá de

lo que es dado a las humanas fuerzas, pero vencerás, vencerás con la ayuda de Dios.» Todo esto le he dicho yo, Juanita; todo esto y algo más. Te lo cuento a ti; se lo he contado, naturalmente, antes a Flora, pero no se lo confiaría a nadie más en el mundo. La dificultad estaba en obtener de él una respuesta. Durante largo tiempo pareció insensible todo cuanto le rodeaba. Mas esas sencillas palabras «con la ayuda de Dios» parecieron levantarle y hallar un inmediato eco en su conciencia. Le oí repetir una o dos veces; después dijo: «Con la abundancia de tu gracia», y volvió lentamente la cabeza sobre la almohada. Su rostro pareció transformado. En voz muy baja murmuró: «Sí; lo recuerdo, y la música también.» Sus dedos se movieron sobre la colcha como si ejecutaran acordes pausados y, con toda claridad, repitió la segunda estrofa *Veni Creator*. ¿Recuerdas?

«Alumbra con la eterna luz las tinieblas de nuestros ojos; unge y alegra nuestra humilde faz con la abundancia de Tu gracia; líbranos de nuestros enemigos, trae la paz a nosotros. Siendo Tú nuestro Guía, ningún mal puede venirnos.»

Jamás he escuchado nada tan emocionante. El doctor se detuvo; Juana, oculto el rostro entre las manos, sollozaba convulsivamente. Cuando los sollozos decrecieron, la voz serena del doctor continuó:

—Esto, como ves, fué mi punto de apoyo. Cuando llega a la vida de un hombre una catástrofe semejante, nada puede sostener a ese hombre si no es la religión. Según cuál haya sido el desenvolvimiento de su lado espiritual, podrá el lado físico hallar fuerzas para llevar su cruz. Dalmain posee una profundidad de espíritu que no puede sospechar quién sólo le conozca superficialmente. Hablamos, pues, largamente, y convinco conmigo en dos o tres puntos importantes.

Su situación, de todos modos—y aparte la inmensidad de su pérdida—, es difícil. Está completamente aislado allá arriba... No tiene parientes, sino muy lejanos y poco afectuosos, y aunque sus amigos son incontables, en tales ocasiones sólo puede apretarse la compañía de amigos muy íntimos... Y yo me pregunto todavía si hay entre nosotros uno solo que, bajo su apariencia infantil, haya sido capaz de conocer al verdadero Garth, de descubrir el alma del hombre bajo la superficie.

Juana levantó la cabeza y dijo, sencillamente:

—Yo, yo le conozco.

—Sí—continuó el doctor—, ya lo veo. Como decíamos, los amigos vulgares no pueden ser admitidos a su lado. Lady Ingleby, siguiendo el impulso de su corazón generoso, fué, sin avisar que iba; hizo todo el camino, desde Shenstone, completamente sola, sin acompañarse siquiera de su doncella y llevando un saco de viaje en la mano por todo equipaje. Y así llegó, en un coche de alquiler, a la puerta del viejo castillo de Gleenesh. Roberto Mackenzie, el médico local, inveterado misógino, creyó al principio ver en ella a una desconocida amante de Dalmain. Y pensando lógicamente que las damas que llegan sin anunciarse y en coches de alquiler son visitas poco deseables, puso todo su interés en echarla. Debí de ser una escena divertida. Al fin Myra Ingleby sacó al viejo doctor Rob de su error, y aun creo que le conquistó en toda la línea... ¿Quién resiste a su encanto? De todos modos, no se atrevieron a dejarla entrar en el cuarto de Dal, y su misión de consoladora tuvo que reducirse a permitir que la vieja nodriza de Dal llorara sobre su linda espalda. Fué algo cómico y conmovedor al mismo tiempo. Pero volvamos a los detalles prácticos. Hasta ahora sólo le han cuidado un enfermero y su ayuda de cámara, pues se ha opuesto resueltamente a que fuera a cuidarle una

«nurse» (1) de nuestros hospitales de Londres, que hubiera llevado un poco de dulzura y simpatía femeninas a su cuarto de enfermo. Declaró firmemente que no quería ser tocado por manos de mujer y fué preciso ceder. Se encontró un hábil enfermero, que fué quien le cuidó en los primeros días y del que ya se puede prescindir. Ahora yo insisto en enviarle una «lady nurse» (2), no ya para cuidarle como enfermo, sino más bien en calidad de secretaria, para sentarse junto a él, leerle bellos libros y llevar su correspondencia. A su cabecera hay montones de cartas sin abrir todavía y de las que es preciso que se entere. Es indispensable que Garth vuelva a entrar en la vida, que comience su vida de ciego. Claro que ello requiere esfuerzo y tacto, pero esta tarde, a primera hora, he hablado con la persona que creo le conviene. Es una muchacha inteligentísima y de buena familia a la que he empleado algunas veces como enfermera y que, por lo tanto, tiene cierto conocimiento especial de las enfermedades mentales. Es, además, linda y graciosa; hubiera sido, en verdad, la exquisita mujer que Garth hubiera tenido con gusto a su lado cuando podía ver... ¡Era tan difícil y delicado en sus gustos, tan experto conocedor de la belleza! He escrito al doctor Mackenzie una extensa descripción de mi recomendada, rogándole que prepare al enfermo a recibirla. Llegará allá pasado mañana: ha sido una verdadera suerte el encontrarla. Ya ves, Juanita, como todo se arregla. Y ahora, querida, tienes tú una larga historia que contarme y heme aquí dispuesto a dedicarte toda mi atención. Pero antes voy a pedir que nos traigan el té, que tú y yo tomaremos aquí, tranquilamente. Aguárdame unos instantes, que voy a prevenir a Flora.

(1) Enfermeras del admirable cuerpo creado por Miss Florence Nightingale. (N. de la T.)
(2) Dama enfermera.

Parecía tan natural a Juana hallarse allí mano a mano con el doctor Brand, contemplándole verter el té en su taza y cubrir el dorado pan con la gustosa manteca, sin dejar por un momento la cuidadosa meticulosidad que había caracterizado siempre hasta sus acciones más pequeñas, que esta contemplación la volvía dulcemente a los más bellos días de su infancia. Para ella, esencialmente, Deryck Brand había cambiado muy poco desde la época en que era sólo un joven estudiante que iba a pasar sus vacaciones en la antigua rectoría, iluminando con su presencia la vida monótona y sola de la «chiquilla heredera de la casa solariega». También entonces solían quedarse solos, burlando la vigilancia de las institutrices y doncellas de Juana, y en la paz del cuarto de estudio, sentados en el suelo, sobre el blando felpudo, hervían el té y asaban castañas a la brasa mientras discutían asuntos de gran interés para los dos. Juana recordaba aún, como si lo estuviera experimentando, el penoso placer de volver las castañas con los dedos sobre los abrasantes hierros y cómo ella se apresuraba siempre a hacerlo para que su amigo no tuviera que quemarse las manos. Porque Juana había admirado siempre las manos de Deryck, aquellas manos de dedos largos y morenos, tan fuertes y tan delicadas a la vez. Le gustaba contemplarlas, embotada, cuando afilaban un lápiz o dibujaban complicadas figuras geométricas sobre su cuaderno de ejercicios, y pensar cómo, cuando los años transcurrieran, las vidas humanas dependerían de la destreza y habilidad de aquellos dedos. En aquellos tiempos, ya lejanos, Deryck parecía mucho mayor que su amiga; después, cuando ella se desarrolló, convirtiéndose en una mujer corpulenta y algo masculina, los ojos de los dos alcanzaron el mismo nivel, y los dos camaradas parecieron iguales en edad. Luego, al correr los años, ella empezó a

(Continuará)

FRUITS EN GROS
Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

Casa Central: Calle Burriana núm. 20

VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)

Telegramas: A R U B E VILLARREAL

Toda señora y señorita debe suscribirse a la importantísima revista quincenal

Modas y Bordados

Publica en cada número: Dos hojas grandes de dibujos para bordados; un patrón completo para vestido; elegantes figurines de París; modelos escogidos de lencería; texto selecto, novelitas, folletín, etcétera.

Un mes: 1 peseta. - Medio año: 5 pesetas

Talones de Inquilinato

(Según las prescripciones legales)

A PRECIOS BARATÍSIMOS

De venta en la Librería de Salvador Calatayud. - Luna, 27. - SOLLER.

Leed LA RISA



Heno de Pravia

es tan intenso al final como al principio de la pastilla.

1.50 en toda España.

Perfumería Gal Madrid

COLL, MICHEL Y CASASNOVAS

76, Boulevard Garibaldi, 76 - MARSELLA

TELÉFONO: MANUEL 2-37

TELEGRAMAS: COLMICAS

Importación, Exportación, Frutos secos y primores

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros Isabel Vanrell, Lareño y Nuevo Lareño dotados de potentísimos motores Polinder's, de 180, 150 y 120 H. P. respectivamente.

COÑAG IRIS

Advertisement for 'GOTAS DIVINAS' hair oil, featuring an illustration of a woman and text describing the product's benefits for hair.

ALEJANDRO POMAR

INSTALADOR ELECTRICISTA

Plaza de América núm. 2. - SOLLER (Mallorca)

Para más facilidad a los Sres. Automovilistas, tengo en existencia lámparas para faros de coches Europeos, Fiat, Americanos, Ford y Franceses. - Amperímetros, Disyuctor de 6 y 12 Volts y Acumuladores de 6 y 12 Voltios.

Por 5'80 Pesetas

Puede Ud. afeitarse cómodamente en su casa y poseer

magnífica máquina de afeitar niquelada brocha de las de clase superior. - barra de las de jabón de la casa GAL.

Todo un estok completo a un precio irrisorio.

Perfumería de S. Calatayud. - Luna, 27. - SOLLER

Segunda edición de la preciosa novela

ELVIRA

(Impresiones Americanas)

por DAMIAN OZONAS PASTOR

Pronto aparecerá la

Exportación de Naranjas, Mandarinas, Limones, Cacahuetes, frutos y legumbres

Pedro Cardell

VILLARREAL (Castellón de la Plana)

Telegramas: CARDELL Villarreal. Teléfono n.º 5.

Hotel Restaurant de Marina

Masó, Ester

Plaza de Palacio, 10

BARCELONA

Próximo estación y muelles.

Exportation d'oranges mandarines & citrons

Pommes de terra & tomates

des milleurs regions de Sicile et d'Italie

Michel Oliver

VIA VINTIMILLE, 132

CATANIA (Italie)

Telegrammes: OLIVER-CATANIA Telephone: 1615

Entradas y salidas de vapores correns en el puerto de Palma

DOMINGO Entradas. - A las 7 mañana, de Barcelona Salidas. - A las 6'30 de la tarde, para Tarragona.

LUNES Entradas. - A las 8 de la mañana, de Ibiza y Alicante Salidas. - A las 11 de la mañana, para Ibiza y Valencia

MARTES Entradas. - A las 7 mañana, de Barcelona A las 7 de la mañana, de T. rragona. A las 7 de la mañana, de Ciudadela. Salidas. - A las 7 tarde, para Ciudadela. A las 9 de la noche, para Barcelona.

MIERCOLES Entradas. - A las 7 mañana, de Barcelona Salidas. - A las 7 tarde, para Valencia.

JUEVES Entradas. - A las 8 de la mañana, de Ibiza y Valencia Salidas. - A las 8'30 noche, para Mahón. A las 9 de la noche, para Barcelona.

VIERNES Entradas. - A las 7 mañana, de Barcelona Salidas. - A las 12 de la mañana, para Ibiza y Alicante.

SABADO Entradas. - A las 7 mañana, de Valencia A las 7 de la mañana, de Mahón. Salidas. - A las 9 noche, para Barcelona. Correo de Argel. Salidas. - Dia 23, de cada mes, a las 4 de la tarde. Llegadas. - Dia 26 de cada mes. Correo de Marsella. Salidas. - Dia 18 de cada mes, a las 9 de la noche. Entradas. - Dia 23 de cada mes.

NAVEGACION SOLLERENSE S. A.

Servicio decenal entre PALMA - SOLLER - BARCELONA, CETTE y vice-versa, por el vapor

María Mercedes

ADMITIENDO CARGA Y PASAJE

Consignatarios: En Palma, G. Mulet e hijos Ld. - En Sóller, G. Bernat; Príncipe, 24. - En Barcelona, José Gilabert; Cristina, 6. - En Cette, Mrs. Bernat e Rullán; Avenue Victor Hugo, 27.

Large advertisement for 'Jabon' soap by Myrurgia, featuring an illustration of a woman and the brand name in large stylized letters.

CAFÉ 'SPORT'

BARTOLOME JOVER

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 28

Servicio de Matutinos, Vermuts y Yperitinos Cerveza a presión Helados, Horchatas y licores exquisitos.

LA NOVELA ROSA LA NOVELA GLORIA LA NOVELA DE HOY LA NOVELA DE LA NOCHE Librería de Salvador Ca'atayud. - Luna 27 - SOLLER

T. B. O.

NOTICIAS LOCALES

El Campeonato de Billar

La idea que en el número próximo pasado dimos a los carambolistas de esta, de celebrar en Sóller el Campeonato local de Billar, ha tenido el éxito esperado.

Al efecto existe ya el firme propósito de celebrarlo, solo que, juzgando corto el tiempo de preparación para verificarlo antes del Carnaval, se ha dispuesto pasarlo para durante la próxima Cuaresma. No obstante esto, se está ya dando curso a los trabajos preliminares, y es indudable que este Campeonato consistirá en un franco éxito por cuanto el entusiasmo existente entre los jugadores es inmenso.

En su día se harán públicas las proclamas para la matriculación de cuantos jugadores locales deseen tomar parte.

En nuestro colega «El Día», en su número correspondiente a ayer, J. M. se ocupa de nuestro llamamiento, y nos sugiere recomendarnos a los carambolistas sollerenses (de los que, dice, tienen buenas referencias) la lectura del último párrafo del artículo que dicho escritor publicó titulado «Torneo-Campeonato de billar» y del que nosotros reproducimos parte en nuestro número anterior, y que dice: «De esperar es que no decaiga tan noble deporte y que para etapas sucesivas pueda organizarse un campeonato regional, en vez de local cuyo carácter tiene el que se está efectuando».

El Somatén armado de Sóller

Mañana domingo a las seis y media de la tarde, el Somatén de Sóller pasará revista de armas en la Sala Capitular de este Ayuntamiento.

De ese acto, nos honraremos en dar noticia en nuestro próximo número.

San Antonio Abad

La víspera de la festividad de este Santo desarrollóse dentro un ambiente de decadencia.

Las fogatas fueron mucho más pocas que en años anteriores, apesar de lo que el público abundó por las calles, quizás en mayor número que en años pasados.

Las zambombas dejaron sentir su son arealco y animaron la velada acompañadas por la no menos antigua canción de

Sa ximbomba ja no sona ni sona, ni sonará....

La animación duró hasta buena hora de la noche.

A las dos de la tarde del día siguiente, fiesta de San Antonio, tuvo lugar, el principio de la bendición de caballerías unidas a carretones y de automóviles, y a continuación las carreras de caballerías montadas.

Hubo poca concurrencia tanto de carruajes como de caballerías, siendo de sentir el decaimiento de esta típica y religiosa ceremonia.

Sin embargo una numerosa concurrencia invadió la plaza de la Constitución y paseo del Príncipe, contemplando el espectáculo que amenizó la banda de la «Lira Sollerense».

Bailes de Máscaras

Hemos recibido atenta invitación para asistir a los bailes de máscaras que deben celebrarse en el teatro de la «Defensora Sollerense» durante los días 11, 12, 13, 14, 15, 16, de Febrero próximo.

Se han puesto en venta abonos para poder asistir a las seis funciones, siendo el precio impuesto de 4 pesetas abono. Según se nos dice, los bailes serán amenizados por la orquesta «Defensora».

Existe mucha animación entre el elemento juvenil para esta temporada de Carnaval, y a no dudar esta serie de bailes consistirá en un halagüeño éxito.

Los abonos para los mismos se venden en el Café «Sport», y en distintos comercios de esta, al precio indicado.

También es casi segura la celebración de una serie de Bailes en la Sociedad recreativa «Círculo Sollerense», por lo que se están haciendo preparativos. A no dudar, y en lo que respecta a bailes, no podrá estar quejosa la juventud de esta ciudad, ya que la próxima temporada de Carnaval no se presenta desanimada.

Sellos de goma

Advertimos a nuestros lectores que necesitan sellos de goma, que pueden

encargarlos en la Tipografía de D. Salvador Calatayud, Luna, 27, en donde se admiten encargos y se cumplimentan en pocos días, ya que dicha casa se ha puesto en relación con importante fábrica que une a las buenas condiciones de la actividad, las de calidad y gusto en sus producciones.

La fiesta de San Sebastián

El miércoles de esta semana, con motivo de ser la fiesta de San Sebastián, celebróse en nuestra iglesia parroquial, a las diez y cuarto un solemne Oficio con sermón a cargo del P. Serafín del Carmelo. Por la tarde tuvo lugar la procesión.

Por la noche encendiéronse diversas fogatas, una de ellas emplazada cerca el puente de la Plaza de la Constitución, otra en la calle de Serra y otra en la calle de Cocheras, viéndose todas ellas animadísimas por numeroso público que las recorría, no faltando zambombas, castañuelas, guitarras y bandurrias que alegraban la noche con sus sonatas.

La animación duró hasta buena hora de la noche.

En el Ayuntamiento

Con motivo del regreso del Sr. Alcalde D. Miguel Casanovas, ha cesado en el cargo de Alcalde accidental D. Bartolomé Sampol Colom, y a la vez por el mismo motivo ha finido en sus funciones el suplente de primer teniente don Bartolomé Arbona Vicens.

La nueva entidad deportiva

Domingo pasado, día 17, a las cuatro y media de la tarde, tuvo lugar en el Salón de actos de la «Defensora Sollerense», la celebración de una reunión general para oír de los organizadores de la entidad deportiva en proyecto, una explicación de la labor llevada a cabo y proyectos a realizar.

El mentado Salón estuvo atestado de público, no faltando el género femenino, que por lo visto esta vez no ha querido regatear su participación en la altruista empresa deportiva.

A las cuatro y tres cuartos, nuestro amigo, D. José Magraner que presidía la reunión, abrió el acto, y dió una sucinta explicación de cuanto la Comisión organizadora había hecho y de lo que se pensaba realizar en lo futuro.

Manifestó su optimismo en lo que a la realización de tales proyectos se refería y dió las gracias a todos los concurrentes por su cooperación concurrendo al acto.

Seguidamente D. Gabriel Gonzalez, que actuaba de Secretario, dió lectura a los Estatutos por que debe regirse la agrupación, advirtiéndole que ellos son susceptibles de modificación en la primera Junta general que se celebre.

Y después de algunos reparos por parte de distintos asistentes, sobre determinados artículos, se dió por finida la reunión.

La concurrencia salió muy animada del expresado acto.

La Comisión organizadora de la futura sociedad deportiva, nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«Interesa a esta Comisión, hacer constar, para satisfacción de los que desean ingresar en la futura Sociedad, que los Estatutos leídos en la sesión del día 17 del corriente, no deben considerarse más que como provisionales, siendo susceptible de ser reformada cualquiera de sus disposiciones por la primera Junta General que se celebre, en la que deberán ser aprobados definitivamente, eligiéndose al propio tiempo la Junta Directiva, acto que tendrá lugar el próximo miércoles o jueves de la próxima semana».

Además se nos ruega hagamos público que cuantos individuos deseen inscribirse en las listas de socios abiertas al efecto, pueden dirigirse en casa del Presidente interino: Isabel II, n.º 114, o en la del Secretario: Calle de Real.

Vapor «María Mercedes»

Anteayer salió este vapor de Certe para Gandía con objeto de verificar un viaje trasportando frutas entre ambos puntos.

Se supone que a últimos de este mes será a Sóller siendo portador de carga de Barcelona.

Niños: Leed T. B. O.

El tiempo

Bastante estable se ha mantenido el tiempo durante la presente semana.

Las noches serenas y despejadas, aunque frías, y los días de sol se han sucedido casi con regularidad, salvo algunos momentos en que el cielo se ha encapotado, mas no de mal presagio.

Hoy, sábado, a la hora de cerrar la edición, el día se presenta hermoso: despejado el firmamento y luciendo un sol bienhechor.

He aquí los pronósticos que el sabio Steijón hace del tiempo para lo que resta del presente mes:

El domingo, 24, habrá en Argelia un núcleo de fuerzas que producirá lluvias y algunas nieves en las regiones vecinas al Estrecho y al Mediterráneo, con vientos entre NO. y NE.

El lunes, 25, se apartará por Túnez el citado núcleo de Argelia, y se acercará al NO. de Galicia una depresión oceánica. Ocasionará lluvias en la mitad occidental de la Península, con vientos de entre SE. y SO.

El martes, 26, avanzará por el Cantábrico la referida depresión del NO. de Galicia, y otro mínimo habrá en la bahía de Cádiz. Por la acción de estos elementos se registrarán lluvias en nuestro territorio, especialmente desde el O. y N. al Centro, con vientos del tercer cuadrante.

El miércoles, 27, se hallará en el Mediterráneo superior la depresión del Cantábrico. Mejorará el estado atmosférico de la Península, pero ejercerá alguna influencia en el N. y NE. dicha depresión.

Del 28 al 29, seguirá siendo bastante bueno el tiempo en nuestras regiones, sintiéndose principalmente en las septentrionales, el paso de una borrasca por mar del Norte y Escandinavia.

El 30 al 31, evolucionarán por el Mediterráneo centros perturbadores que producirán algunas lluvias y nieves en la mitad oriental, con vientos de entre NO. y NE.

Bando

Por la Junta Municipal de Abastos fué publicado un bando relativo a subsistencias, en el que se repetían las mismas disposiciones dictadas en el penúltimo bando de la misma Junta Municipal de Abastos, hecho en fecha de 17 de Diciembre de 1925, dictando idénticos precios de tasa que en ese, salvo en la carne de cordero y oveja, que ha sufrido variación, y por cuyo motivo, insertamos la nueva tasa y una disposición sobre el pescado, que no constaba en el citado penúltimo bando:

CORDERO.—Carne sin hueso, a 6'25 pesetas el kilogramo.—Costillas, a 6'00 id. id.—Piernas, a 5'50 id. id.—Carne de las demás partes, a 4'50 id. id.

OVEJA.—1.ª clase: Costillas, a 4'75 pesetas el kilogramo.—Piernas, a 4'50 id. id.—Carne de las demás partes, a 3'50 id. id.—2.ª clase: Costillas, a 4'50 id. id.—Piernas, a 4'25 id. id.—Carne de las demás partes, a 3'00 id. id.

En la carne con hueso no podrán entrar más de 250 gramos por kilogramo.

Se previene además que el mercado para la venta de pescado deberá estar provisto de género por la cantidad de 300 kilogramos; de no llegar a dicha cantidad el pescado para la venta local, no podrá remesarse a otro destino cantidad alguna.

Las anteriores disposiciones empezarán a regir desde el próximo jueves, día 21 de los corrientes.

Sorteo

En el sorteo verificado en el Colmado «La Confianza», fueron premiados los siguientes números:

I N.º 1316.
II N.º 114.
III N.º 13.
IV N.º 645.

En el Ayuntamiento

Sesión del día 20 de Enero de 1926

A las 8 horas 35 minutos reúne la Comisión permanente de este Ayuntamiento bajo la presidencia del Alcalde accidental D. Bartolomé Sampol, y con asistencia de los tenientes señores D. Miguel Coll y D. José Bauzá y el suplente D. Bartolomé Arbona.

Léese el acta de la sesión anterior y es aprobada.

FACTURAS

Acuérdase satisfacer:
A D. Ramón Rotger, 50'70 ptas., por dos balas alfalfa.—A la Sociedad «El Gas», 250 tas. por indemnización, según lo prevenido

por determinada cláusula del contrato de alumbrado; a la misma entidad, 1.738'32 ptas. por la energía eléctrica suministrada para el alumbrado público.—A la «Lira Sollerense», 40 pesetas por sus honorarios, con motivo de haber amenizado el acto de bendición de caballerías y vehículos, verificada el día de San Antonio.—A D. Guillermo Mora, 25 ptas. por licores suministrados a este Ayuntamiento desde Agosto a 19 Diciembre último.

INSTANCIAS

Pasan a informe de la Comisión de Obras, las siguientes instancias:

Una de D. Gabriel Pascual Bisquerra, en calidad de mandatario de D. Francisco Pastor Ballester, solicitando permiso para levantar una pared cerca la finca propiedad de dicho Sr. Pastor, situada en el camino de San Bon, y cercar la citada finca con rejilla.

Otra de D. José Morell Colom, como encargado de D. Bernardo Mayol Simonet, pidiendo autorización para variar de sitio el portal y puertas de entrada de la finca denominada de Ca'n Pati en la entidad Ca'n Deu.

Se da cuenta de distintos informes favorables, mediante los cuales, para liquidar el impuesto municipal, se concede permiso:

A D. Antonio Colom Casanovas, en calidad de representante de D. Bernardo Fronte Pons, para engrandecer una acequia que conduce a la alcantarilla pública las aguas sucias y pluviales de la casa núm. 91 de la calle de la Rectoría.

A D. Juan Oliver Oliver, para levantar un trozo de pared en la finca de su propiedad denominada Sa Bleda y situada en la carretera que de Sóller conduce a D. yá.

RELACION JURADA

Se da cuenta de una relación jurada presentada por el Director de la Sociedad «El Gas» sobre el fluido de gas y electricidad suministrado a los abonados de esta, y de ella se deduce que durante el mes de Diciembre finió se percibió del 17 por 100 que impone el Estado sobre el importe del fluido, la cantidad de 5.824'33 ptas., siendo el 30 por 100 sobre esta cantidad que se debe satisfacer por recargo municipal, 1.747'30 ptas. Se aprueba la liquidación.

SUBASTAS

Se da lectura a los pliegos formados por la subasta de los arriendos de los derechos municipales sobre ocupación de la vía pública, comprendido la Pescadería y Plaza de abastos, para regir durante el próximo ejercicio económico 1926-27.

Igualmente se leen los pliegos formados para el arriendo de los derechos sobre los arbitrios municipales impuestos para la manutención de reses en el Matadero municipal de esta.

Se acuerda que dichos pliegos pasen a informe de la Comisión de Hacienda para su examen.

OTROS ASUNTOS

La Comisión acuerda construir un trozo de mina destinado a alcantarilla pública, de 20 metros de extensión, en la calle del Obispo Colom, empezando en la desembocadura de dicha calle en la de Rullán y Mir.

Igualmente acuerda la misma Comisión la confección de dos trajes para los empleados de las pompas fúnebres.

El Sr. Presidente da a leer la liquidación de las cantidades recaudadas para el «Aguiñaldo del Soldado», cuya suscripción se elevó a la suma de 1.042 ptas., a las que se han añadido 168'50 ptas., que tenía la Alcaldía de sobrante de la suscripción de 1924, realizadas con idénticos propósitos. Han sido remitidas 27 ptas. a cada uno de los 34 soldados que, de esta ciudad, hallábase en África, habiéndose satisfecho, además, 282'40 ptas. correspondientes a la parte proporcional a este Ayuntamiento por los gastos ocasionados por el «Aguiñaldo del soldado», que les fué remitido por la Alcaldía de Palma.

Y como no hubiera más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

SESIÓN DEL PLENO celebrada el día 20 de Enero de 1926

A las 9 horas 15 minutos de la noche, reunió el Pleno de este Ayuntamiento bajo la presidencia del Alcalde accidental D. Bartolomé Sampol, y con asistencia de los tenientes señores D. José Bauzá y D. Miguel Coll, y los concejales D. Bartolomé Arbona, D. Cipriano Blanco, D. Mateo Colom, D. Gaspar Borrás, D. Manuel Rullán, D. Cristóbal Castañer, D. José Morell, D. José Ballester y don Juan Bta. Mayol Canals.

Dáse lectura al acta de la sesión celebrada el día 22 de Diciembre último, y es aprobada.

EL ASUNTO DE CA'N PARETA

Se da lectura a la Sentencia recaída con motivo del pleito seguido por los hermanos Marqués contra el Ayuntamiento y D. Juan

Magraner, con motivo de la edificación en terreno destinado a calle en el ensanche de Ca'n Paret, en cuya sentencia, como muy bien saben nuestros lectores, fué absuelto el Ayuntamiento y D. Juan Magraner, sin hacer especial condena de costas.

Una vez leído lo antecedente, se da lectura a parte de una carta del Procurador D. Rafael Ramis, quien notifica a la Corporación la apelación de los hermanos Marqués contra la citada sentencia, añadiendo que precisa el que el Sr. Alcalde le confiera poderes a él, a su hijo y a los mismos procuradores que anteriormente, para continuar en el susodicho pleito con la representación de esta Corporación, ya que con motivo del cambio de Alcalde, no son aquellos valederos.

El Sr. Sampol propone se acuerde conferir nuevamente poderes al Sr. Ramis y demás, y que al propio tiempo se nombre una Comisión de concejales para que haga todos los esfuerzos posibles con el fin de dar solución a este asunto antes que seguir adelante con el pleito.

El Sr. Coll propone que la Comisión esté integrada por los Sres. Borrás, Arbona y Bauzá.

Los indicados aceptan, y el Sr. Borrás, pide si se ha solicitado por parte de dicho procurador ninguna cantidad a cuenta de los gastos ocasionados por el litigio.

El Sr. Secretario da lectura a otro párrafo de la citada carta, en la que el Sr. Ramis pide 1500 ptas. para satisfacer gastos en 1.ª instancia y anticipar fondos en la Audiencia.

El Sr. Borrás dice que si habiendo ganado el Ayuntamiento el pleito, para comenzar ya le piden 1500 ptas. para pago de diversos gastos, cree muy acertada la proposición del Sr. Sampol encaminada a encontrar arreglo y finir con pleito tan engorroso.

El Sr. Bauzá se adhiere a lo manifestado por el Sr. Borrás.

Los restantes concejales dan muestras de conformidad, quedando en consecuencia admitido el nombramiento de dicha Comisión.

Y no habiendo otro asunto que tratar, se levanta la sesión.

Centro Maurista

Suscripción abierta en este Centro para cooperar a la erección de un monumento en Mallorca al Excmo. Sr. D. Antonio Maura y Montaner, hijo adoptivo de Sóller.

	Plas.
Suma anterior.	1.425'00
Don Antonio Coll Rullán.	10'00
» Vicente Mas Coll.	30'00
» Ramón Rotger Calafat.	15'00
» Jnan Mayol Oliver.	15'00
» José Puig Rullán.	25'00
» Miguel Bernat Bernat.	25'00
» Jerónimo Estades Castañer.	25'00
» José Morell Mayol.	25'00
» Jaime J. Joy.	5'00
» José Ripoll Magraner.	50'00
» Francisco Bernat Ferrer.	5'00
» Miguel Ballester Serra.	25'00
Banco de Sóller.	250'00
Ilmo. Sr. Padre Mateo Colom Obispo de Huesca.	100'00
Sdad. «El Gas».	100'00
«La Unión».	100'00
Don Francisco Bernat Serra.	50'00
» Ramón Colom Rullán.	5'00
» José Giménez.	5'00
» Vicente Alberti.	5'00
» Guillermo Alcover Ballester.	25'00
» Miguel Bernat Ferrer.	50'00
Suma.	2.460'00

De Fornalutx

CRÓNICA LOCAL

Por noticias que merecen el más reputado crédito, se sabe que dentro de breves días, llegará a esta villa procedente de Marruecos, el soldado natural de esta villa y perteneciente al Regimiento Infantería de Palma número 61, Jaime Gual Colom.

Con motivo de ello, el señor Alcalde de esta villa, ha iniciado la laudable idea, de en cuanto se sepa cierto el día de su llegada, invitar a la Corporación municipal para recibirle en la entrada de la población y al mismo tiempo invitar por medio de pregon al vecindario para seguir su ejemplo, y obsequiar a este en nombre del recién llegado, con un pequeño refresco en la Casa Consistorial, como preba de contento.

Fornalutx 21 de Enero de 1926.

EL CORRESPONSAL

Por razones de índole particular

se desea vender en Nantes (Francia) un acreditadísimo y bien montado negocio de productos de España y Antillas, vinos finos y ordinarios, licores de todas marcas, frutos secos y primicias, etc., etc. Ventas al por menor y mayor. Este negocio se halla situado en un punto céntrico, tiene inmejorables contratas, y se vende en muy buenas condiciones.

Informes en la Redacción y Administración de este periódico, siendo inútil presentarse sin buenas referencias.

Mercado semanal de la moneda

ENERO	Bolsa de Madrid					SÁBADO
	Lunes DÍA 18	Martes DÍA 19	Miércoles DÍA 20	Jueves DÍA 21	Viernes DÍA 22	
Francos	26'65	26'75	26'55	26'55	26'55	FERIADO
Liras	28'95	28'70	28'65	28'65	28'70	
Francos belgas	32'15	32'15	32'15	32'15	32'15	
Francos suizos	136'00	136'00	136'00	136'00	136'00	
Dollars	7'06	7'06	7'06	7'06	7'06	
Libras	84'85	84'87	84'89	84'89	84'89	

MIGUEL CARDELL

ALCIRA (Valencia)

Exportación de NARANJAS, MANDARINAS,
LIMONES, ARROZ Y CACAHUETES

Telegramas: CARDELL-ALCIRA

Teléfono num. 120

Sucursales en Francia

PRIMEURS CAVAILLON (Vaucluse) para las expediciones de uva, melones, tomates, ajos y hortalizas del país. — Telegramas: CARDELL-CAVAILLON. — Teléfono núm. 22.
En LE THOR (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y grovert, etc. — Telegramas: CARDELL-MICHEL. — Le Thor. — Teléfono núm. 24.

MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE

FRUITS * PRIMEURS * LEGUMES
BANANES DIRECTES DES CANARIES

Pedro Rullán (Prune)

44, Rue Grenéta -- PARIS (2^e)

Adresse telegraphique: PEDRULLAN=PARIS Téléphone: LOUVRE 53-33

Representante de Sobrasadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

FABRICA DE CEMENTOS
RAPIDO, SEMI-RAPIDO Y LENTO

DE
ANDRÉS PIZA

PRECIOS ECONOMICOS

CALLE DEL OBISPO COLOM
SÓLLER-MALLORCA

LIBRERIA

DE
SALVADOR CALATAYUD

Luna, 27.—SÓLLER

A DOS PESETAS TOMO

FOE:—Robinson Crusoe.

BRAEME:—Azucena. — Leonor. — Dora. — Corazón de oro. — Vida de Lágrimas. — Inés de Lynne. — Entre dos pecados. — Amor sublime.

Juez y parte.

IVERNIZO: — El beso de una muerta. — La ven ganza de una loca.

PONSON DU FERRAIL: — El Paje Flor de Mayo. — Las Máscaras Rojas. — Clara de Azay.

DAUDET: — Los Reyes en el destierro. — La criada de la granja.

CANASQUILLA: La monja de Cracovia.

NOVELAS CINEMATOGRAFICAS

Esposas frívolas. — Los parias del amor. — La Huerfanita

A UNA PESETA TOMO

Mañón Lescant. — Bertoldo, Bertoldino y Caceno. — Gustavo el calavera. — La bella Normanda.

El Libro de los enamorados y el Secretario de los amantes. — Carlomagno.

NOVEDADES ROVERI

Luna, 13—SOLLER

GRAN LIQUIDACIÓN

con todo genero

Aprovechen la

Gran BARATURA

SOLLER.—TIP. SALVADOR CALATAYUD

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES

PUERTAS Y PERSIANAS

MIGUEL COLOM

Calles de Mar y Granvía

SÓLLER (Mallorca)

SOMIERS de inmejorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:

ANCHOS

De 0'60 a .	0'70 m.
De 0'71 a .	0'80 m.
De 0'81 a .	0'90 m.
De 0'91 a .	1'00 m.
De 1'01 a .	1'10 m.
De 1'11 a .	1'20 m.
De 1'21 a .	1'30 m.
De 1'31 a .	1'40 m.
De 1'41 a .	1'50 m.
De 1'41 a .	1'41 m. 2 piezas

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION

Importación directa de Frutos secos, frescos y primores

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)

EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES

M. SEGUI

70, Boulevard Garibaldi, 70.—MARSEILLE

R. CA 242

M. C 249

Telegramas MARCHPRIM

Teléfono 37 82

NO MAS CANAS USANDO

OIL YANKI

Venta en todas Perfumerias

NOVOIL

EL REY de los PURGANTES

Aceite ricino dulce aromatizado sabor limón

Jamás repugna

Pídase en las siguientes Farmacias: JUAN PALOU, Viento, 7.—JOSE SERRA, Plaza Constitución.—JAIME TORRENS, Plaza Constitución.—JAIME CASTAÑER, Luna, 37.

EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS

DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION

TÉLÉGRAMMES ET POSTE

Saint-Chamond.
Rive de Gier.
St. Rambert d'Albon.
Remoulins.
Rognonas.
Cavaillon.
Chavanay.
Boutarik.

MAYOL

F. Mayol & Frères

MAISON PRINCIPALE

Saint-Chamond (Loire)

Maison de Confiance

TELÉPHONE 2-65

SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE



Fábrica de embutidos
jamones y manteca de CERDO

ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS

JOSE AGUILÓ POMAR

Calle de la Luna, 3.—SOLLER (Mallorca)

SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.

EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES

Société FRANCO-ESPAGNOLE

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

DAVID MARCH, ROCARIES & C^{IE}

AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBERE (Pyrées-Orientales)

TÉLÉPHONE:

Cerbere n° 25

Cette n° 4 08

Maison a Port-Bou (Espagne)

Représentés a CBTE par M. Michel Bernal

Quai Aspirant-Herber, 3

TÉLÉGRAMMES:

Trasbordo-Cerbere

Trasbordo Port-Bou

Michel Bernal-Cette

Agents de la Compagnie Maritime Navigation Sollerense

Fabricación de Obrá de Palmito
COUFFES DE TODOS LOS NÚMEROS

JUAN MOYA

Calle de Palma n.º 70.—CAPDEPERA (Mallorca)

Maison d'Expéditions de Fruits et Primeurs

Spécialité de pêches, abricots, cerises, poires, etc.

IMPORTATION DIRECTE DE BANANES DE CANARIES

Oranges, Mandarines, Citrons, Fruits secs

EMBALLAGE SOIGNÉ, PRIX MODERÉES

G. PIZÁ

20, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

GIVORS * (RHONE)

TELÉPHONE 84

Maison Speciale d'Expéditions

POUR LA PROVINCE

FRUITS PRIMEURS = LEGUMES

IMPORTATION DIRECTE DE BANANES

VICENTE CARDONA

32 Rue Montorgueil - PARIS (1^{er}) — Halles Centrales

TELEGRAMMES

VINCECARDO-PARIS

TELEPHONE

LOUVRE 05.80